

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.,
a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumeră și la poște și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București
Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cenzi și a sa 15 bani rom.

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA“.

Cu 30 Iunie v. 1893 expiră
abonamentele pe luna Iunie, pe
cuartalul II. și pe semestrul I.

Domnii abonenți sunt rugați
a grăbi cu reînnoirea abonamen-
telor lor pentru regulata expediție
a foil.

Abonamentele se fac prin
mandate postale și numai pentru
un timp, care începe cu prima și
se termină cu ultima lunii după
stilul vechiu.

Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr
Abonamentul trilar costă . . . 3 fl. 50 cr.
Abonamentul pe $\frac{1}{2}$ an costă . . . 7 fl. — cr.

Este în interesul dlor abo-
nenți, ca adresele să fie însemnate
cât se poate de corect și legibil.
Domnii abonenți vechi pot lipi pe
mandatul postal adresa tipărită
dela fâșiile, în care li-s'a trimis
„Tribuna“ până acum.

Administrațiunea.

Triumful cauzei românești.

În fine după amenințări chiar și
cu declarare de război și încă la adresa
tuturor Românilor, eată-ne carăși în-
tr'altă situațiune. Ziarele maghiare se
întrec, care de care se facă asupra pu-
blicului european impresiunea că gu-
vernul unguresc n'a oprit și nu oprește
conferența Românilor.

Nici prin gând nu ne trece să ne
apucăm și să deschidem o campanie po-
lemică față cu ziarele, care așa de în-
grabă și atât de pe neașteptate au în-
trat în cărarea constituțională. Pen-
tru-că constituționalismul îl aduc drept
motiv. Din cauza lui guvernul ungu-
resc nu e volnic a împedea întrunirea
conferenței.

Actele privitoare la conferență sunt
date publicității. Publicul care le-a citit
și le citește, va ști aprepia întrucât
afirmațiunea ziarelor ungurești este ade-
vărată.

Ear' cât pentru constituționalismul
la care se provoacă aceleași ziare,
numai cine nu vrea să-l cunoască, nu
va ști sau nu va vră să știe ce nas
de ceară moale și flexibil are. Domnii
dela putere îi succese nasul constituțio-
nalismului cum lor le vine la socoteală,

și numai când nu mai au nici o pu-
tere îl lasă drept, așa adevărat cum îl
vreau și îl doresc oamenii de bine și
fără de gânduri rezervate.

De altmintearea Români pot fi sa-
tisfăcuți. Declarațiunile din urmă ale
ziarelor ungurești și apelul lor la con-
stituțiune, sunt egale cu un triumf al
cauzei noastre românești.

În înseși cercurile ungurești se
vede că s'a deșteptat simțul, că prea
departe se duc cu bătaia de joc de
cauzele și de afacerile române. De
aceea li-e și rușine, că s'au dus prea de-
parte și au oprit ceea-ce permit chiar
și revoluționarilor declarați, kossuthis-
tilor. Vor deci să facă „mușama“ toată
treaba cu opritul și să strălucească în
lumina constituțională ungurească.

Că se va pute sau nu se va pute
ascunde adevărul, aceasta e treaba ace-
lor care nu stau în cele mai bune ra-
porturi cu el, și nu mai e treaba noas-
tră a Românilor.

Faptele se vorbească.

Și ele sigur că vor vorbi și încă
foarte accentuat spre neliniștirea și chi-
nul conștiinței celor-ce vor să le as-
cundă.

Pentru noi Români însă este un
folos moral nespun de mare, că lucrul
așa s'a petrecut, cum s'a petrecut.

Și de astă-dată am avut ocaziune
să vedem, că dreptatea, presente-se cât
de modest, ese și față cu sumeția cea
mai cutezătoare învingătoare.

Români ca cetățeni ai statului sunt
în drept, având trebuință să se intru-
nească în conferență. Nu erau în drept
însă ziarele maghiare să se scoale cu o
falcă în cer și cu una în pământ și
săptemâni de zile să bârfească contra
Românilor și contra conferenței Româ-
nilor, până să înduplece pe guvernul
ung. să o oprească.

Ei bine, guvernul unguresc li-a
făcut pe voe. Au făcut Români scan-
dalul, care sunt obiceiuite ziarele ma-
ghiario-jidane a-l face în asemenea oca-
siuni?

Nu.

Ei și-au apărut dreptul în presă
și înaintea autorităților chemate a primi
apărările și a decide asupra lor. Și
până a nu se termina aceste din urmă,
a triumfat partea cea mai bună. Gu-
vernul unguresc și-a recunoscut gre-
șeala.

Dar' ni-se va obiecta, că a pus
condițiuni.

În condițiunile acestea noi primim
un fel de acoperire a retragerii guver-
nului unguresc, și Români ar face bine,
dacă nu s'ar lega de ele și nu ar face
capital politic din ele.

La toată întâmplarea condițiunile
sunt mai slabe decât însăși oprirea.
A căzut aceea, vor căde și aceste în
nihil-ul lor constituțional, ear' cauza
își va urma calea neîmpedecată.

Căci dacă va umbla guvernul să
facă capital politic din ele, numai el
singur va ave să poarte consecuen-
țele, care sigur că onoare nu are să-i
aducă.

✦ Dorințele guvernamentelor. „Neues
Pester Journal“ publică în numărul
seu dela 9 l. c. n. sub titlul „Cestiunea
naționalităților“ un prim-articol, fără
îndeoală inspirat, pe care îl începe astfel:
„Conferența românească din Sibiu s'a aminat
deocamdată, și probabil nici nu va
mai fi convocată. Primarul Sibiului,
sigur fără instrucție, se pare a fi făcut dlui
Rațiu et consortes serviciul de a fi oprit
conferența fără de a aștepta hotărârea minis-
trului de interne. Căci, ulterior vine știrea,
că această întreprinderea ligei naționale
române ar fi dus la un eclatant
fiasco, căci nu este adevărat, că din Ro-
mânia ar fi fost anunțată venirea unor per-
soane distinse, ba și între Români in-
digeni afacerea a aflat puțină
sprijinire. Oprirea li-a fost deci
binevenită arangatorilor adunării din
Sibiu, și ei s'au grăbit a se scoate
din afacerea, care puțină glorie li-ar
fi adus, dar' eventual li-ar ficaut
decețiune amară. Nu este ușor a pro-
nunța în asemenea afaceri un verdict apodictic.
Dar' lucru tocmai de laudă n'a fost cel pro-
dus de autoritățile din Sibiu. El a procurat
conducătorilor naționaliști avantajul de a-și
spori cu unul gravaminele de până acum și
încă cu aparență îndreptățirii — și domnii
acestia pe aparență pun pondul cel mai mare.
Acum vor ploua articoli, în aumite foi din
țeară și din străinătate, despre barbarismul
și terorismul Maghiarilor, care voese să frus-
treze pe Români chiar și de dreptul de a-și
exprima părerile“. La rîndul nostru nu răs-
pundem guvernamentalului altceva, decât îl
asigurăm, că avem firma și îndreptăția spe-
ranță, că după 23 l. c. n. își va schimba un
desăvîrșire părerile exprimate în cele de
mai sus

✦ Causa română în presa italiană.
Numărul dela 4 Iulie n. a. c. al organului
„Corispondenza Internazionale“ din
Parma publică un prim-articol foarte căl-
duros despre suferințele și persecuțiunile, la
care sunt expuși Români din Transilvania și
Ungaria. În același număr mai publică un ar-
ticol informativ sub titlul „Processi poli-
tici contro i Rumeni di Transilva-
nia“, în care face în perfectă cunoștință de
caușă istoricul recentelor procese de presă a
părintelui Lucaciu, al Repliei și al
Memorandului.

✦ Altă volnicie maghiară. Redacția
„Tribunei“ a primit alaltă-seară dela oficiul
telegrafic înștiințarea, că la ordinul minis-
trului de comerț au fost confiscate
telegramele trimise mai multor foi străine des-
pre oprirea conferenței naționale.
Textul telegramii nu conținea decât un ex-

tras al ordinului ilegal de oprire dela 2
n. l. c. al primarului din Sibiu, care însă a
fost destul motiv pentru această nouă volnicie
a guvernului.

Vederi diplomatice asupra cestiunii noastre.

„Allgemeine Zeitung“ din München
(nrul dela 7 Iulie n.) publică următoarea
corespondență datată din București
3 Iulie:

Precum anunță mai multe ziare de aici,
la meetingurile Românilor ardeleni ce au
se înceapă în Sibiu la 9 l. c. vor asista și
representanții tuturor ziarelor însemnate din
București și din provincie, profitând de pri-
lejul acesta a se pune în contact cu raportorii
ziarelor din străinătate ce se vor afla acolo.
Ceea-ce se va petrece acolo, este în urma
urmelor o afacere internă a Ungariei. În
interesul păcii din lăuntru a țerii de sub co-
roana Sf. Stefan trebuie să regretăm, că cei
din Budapesta se dedau cu gândul de a pute
resolva cestiunea română ard elenească numai
printr'o severitate ce nu ține seamă de nimic.

Nu e vorba, însășirea ceterlor națio-
nale în Nordul Carpaților ardeleni nu va-
tămă de-adreptul nici un interes internațional,
de aceea este lucru cu totul exclus, că apelu-
rile adresate opiniunii publice de către ro-
mânia dincioace și dincolo de Carpați să-și
ajungă scopul și că ar pute să facă din ces-
tiunea română ardelenască un obiect al or-
dinei de zi a politiceii naționale. În cercurile
guvernamentale de aici starea aceasta este
privită cu desăvîrșită liniște și lipsă de preo-
cupație, deoarece-e chiar și azi încă se men-
ține principiul că România oficială, având în-
aintea ochilor propriile sale griji de stat și
clădirea internă a propriului seu stat, are de
împlinit prea mari și prea importante sarcini,
necum să se poată expune primejdiei de a fi
vătămă în relațiunile ei cu statele străine,
luând vre-o poziție hotărâtă față cu mișcarea
ce se petrece afară de granițele României.
Dar' întreagă această purtare a guvernului de
aici, pe drept cu desăvîrșire neutrală în împreju-
rările de față privitor la mișcarea națională a Ro-
mânilor ardeleni, nu e în stare să împedecă ca,
protivicii actualei politice interne și externe
a României să nu o folosească drept unealtă
binevenită a pune bețe în roatele guvernului
Catargiu—Carp și a săpa afund la alipirea
României la tripla alianță. Întrucât privește
membrii partidului liberal ce țin la tradițiunile
fostului minister Bratianu—Sturdza,
partidul liberal amintindu-și tocmai de pro-
cedarea energică a acestui minister în contra
mișcării irredentiste din 1883 e silat să-și impună
oare-care rezervă și față cu agitația cea mare
națională sprijinită de Liga culturală și stu-
dențimea de aici în folosul Românilor din
Ungaria. În schimb află că rîvnă
și mai mare presa radicală care nu e legată
de nici o considerație privitor la trecutul lui;
neputînd trece, bine înțeleș, cu vederea pe
antidnaștial „Adevărul“, care firește re-
sare ori-și-unde e vorba de a turbura apa.
Dar' toate aceste agitațiuni pe departe nu

sunt așa de primejdioase, ca sfârșirile puse
la cale dintr'o parte bine cunoscută tînzînd
a făuri o armă din întemplierile din Ardeal
în contra alipirii României la tripla alianță.
Nu de geaba presa franceză a luat rolul de
tălmăciu al Ligei culturale și năsuințelor
ei; ear' presa rusească de coloare pansla-
vistă reproduce cu satisfacțiune vedită
toate știrile despre mișcarea națională a
Românilor ardeleni și trecerea ei pe teri-
torul regatului român. Cei din Ungaria
nu par a atribui importanță deosebită acelor
simptome. Totuși ar trebui și ei să-și
aducă aminte de greutățile ce trebuiau să fie
învinse până-ce politica externă a României a
putut să-și însușească pe față principiul că
scopul triplei alianțe este în aceeași vreme și
chezișia cea mai sigură pentru dezvoltarea
pacinică a României, și înainte de acest principiu
a putut să devină linia de purtare în politica ex-
ternă a tuturor partidelor politice care pot fi luate
în seamă în disputarea puterii de stat. În cer-
curile dușmănoase triplei alianțe acele greu-
tăți se țin bine minte. Ear' deși prietenii
numeroși declarați și mai numeroși însă as-
cunși ai Franciei și Rusiei în Româ-
nia deocamdată n'au deloc sorți de a face
să se clătine politica externă a țerii, totuși
nu se poate contrazice nici acelor voci care
spun că Ungaria prin procederea sa bruscă
în cestiunea română din Ardeal nu face alt-
ceva decât treburile Rusiei în România!

Foile maghiare

despre

oprirea conferenței naționale.

„Pesti Napló“ dela 8 Iulie scrie:

Să cutez sau să nu cutez? Eată întrebarea
cu care își bătea capul guvernul liberal. Tot
așa au făcut și Valahii lui, ear' amîndoi
au hotărît că nici unul nu eutează. Vitejia se
împotrivesc cu siguranță.

Valahii au plănuit o mare adunare în
Sibiu, unde toți Valahii de pe față pămên-
tului laolaltă să protesteze în contra existenței
Ungariei și a barbarismului maghiar. Miș-
carea a fost pornită de voevodul Ardea-
lului Rațiu, ear' invitațiile au fost trimise
străneșilor din Carpați ai lui Mihail-
voevod dela Orșova până la Marea-
neagră. . . Să vadă Europa, cerul și pămên-
tul să fie martori suferințelor ce îndură
Valahii, ear' D-zeu, împăratul și toate po-
poarele să țină judecată asupra cruzimii ma-
ghiare.

Dar' programul, acest program al marelui
adunări valahe a scăzut la niște mici prele-
geri sfîrșindu-se cu o nevinovată petrecere
cu dans.

Dar' s'au încredințat conducătorii va-
lahi din Sibiu că persoanele importante va-
lahe din străinătate, ba chiar tinerii cu sânge
mai ferbînte se abțin dela vizită, deși împre-
jurimea Sibiului este minunat de frumoasă
pentru a face o excursiune de vară. Căci au
pus în cumpănă două lucruri. Unii se în-
trebau: că dacă într'adevăr guvernul valah
nu-i va lăsa a trece peste graniță, temîndu-se

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Băiatul cel bun.

— Novellă. —

De

Hugues Le Roux

În fața casei mele se află o dărmătură
prin fereastra căreia vîd de dimineața până
seara un om chel care lucrează cu încăpăți-
nare: se numește Ermenegildo Faraló,—Gildo,
prescurtat; era măiestru croitor și toți bē-
trăni din Bordighiere vorbiau de dînsul cu
mîndrie.

Pe pragul casei lui Gildo, un bătrîn
ședea toată ziua și molfaia printre dinți, cu
un baston între picioare; de câte-ori treceam
pe vre-o ușe, mă salută cu multă bunătate;
îl înfălmam la tutungerie, unde cumpăra tă-
bac cu care să-și îndoape nasul. Obrajii
rași bine ai acestui bătrîn păreau că sînt de
catifea; te ispitau să-ți mîngăi ca nările
unui cal.

Tutungiul se purta foarte bine cu Gildo:
— Tată Iosef.

Îi dădea totdeauna puțin mai mult decât
se cuvine, ear' bătrînul stătea la sfat, cu
mănilor sprijinite pe marginea teșghelei

— Într'o zi am intrat și eu în vorbă. Uda-
răm cunoștința cu câte un păhar de „branda“,
și apoi ne scoborîrăm spre capul San-Ampeglio,
eu, cot la cot cu tata Iosef.

Vederea de acolo e mărească. Când ne
așezarăm, zisei tovarășului meu:

— Șezi la băiatul d-tale?

— Da, domnule. . . Și ce băiat! Dum-
nezeu 'mi-a dat doi băieți și patru fete: dar'
pot zice prea bine că n'am decât de copil. . .
pe Gildo, pe scumpul meu Gildo! Un odor
ca ăsta, Signore, e o binecuvîntare pentru
un tată

Nu mai putea de iubire. Lua cerul drept
martor. Și eu într'adevăr eram mulțumit că
acel Gildo, al cărui pēr era așa de brumăr,
face o bătrînețe fericită blăjîmului bătrîn pe
care un păhăruț de „branda“ îl făcea așa de
vorbăreț.

Tata Iosef se uita în zarea mării, în
amintirile sale.

Veni spre mine:

— Și dacă ai ști cum s'a început! Nici-
odată n'ar fi sperat cineva un astfel de sfîrșit,
D-zeu e mare și atotputernic!

Începea ear' să ridice mîinile, Nici nu-și
putea închipui că providința nu-și bate capul
cu așa mici lucruri!

— Ia gîndiți-vă, Signore, că Gildo era
logodit. . . La cincisprezece ani tocmai; fata
era de patrusprezece. . . pe aici dragostea se
naște înainte de a deschide copilul bine ochii.
Și zeu fetița era cinstită; dar' asta nu te scu-
tește de palavre. Au bărit pe socoteala ei o
multime de perde-vară, dar' limbile acestea
fac să se scoată cuțitele.

Gildo se înfîrșea. Avea sânge în vine,
Signore, care clocotia pentru te miri ce. . .
Și ce inimă! . . . Zeu, un altul s'ar fi dus la
fată și i-ar fi zis: „Așa ai făcut? pac! pac!“
El n'a spus nimărui. . . la cincisprezece ani! . . .
a așteptat sîrbătoarea ținutului nostru. . . și
atunci se duse de se înfîpșe uite așa. . . în
fața cunetrei care sfîrșise vorba.

Era o mîtușe de a fetiței. Visa pentru
nepoată-sa o afel de căsătorie

— Cata, zise el, — pe dînsa o chiamă
Caterina, adevărat că d-ta ai spus așa?

Ea îi răspunse cu înjurătură. De aci
se născu o ceartă care se sfîrși cu moartea
logodnicei lui Gildo. El spunea totdeauna că
n'a lovit-o el; dar' poate-că se înșeală și se
poate să o fi lovit pe când ea se arunca în-
aintea mîtușei-sale ca să o scape pe dînsa.

Eu, cu nevasta și ceialaltă copii, ne-am
dus la San-Remo, el a fost dus într'o casă

de corecție până la vîrsta de douăze-și-unu
de ani.

Cînd s'a întors, după-ce făcuse serviciul
militar, Gildo era un om în toată firea.

În închisoare învățase o meserie: a
croi și a coase. Asta lipsise totdeauna fa-
miliei lui Signore. Nu le lipsia inima, dar'
nu puteau să se ducă și să zică unui om:
„Eu fac cutare, eu fac asta. Eu sînt vier.
Eu sînt cismar“.

Asta e vina bătrînilor. Ei nu se gîn-
diseră ori mai bine nu putuseră să ne învețe
ceva; așa că toți umblam care încătrău, bār-
bații într'o parte, femeile într'alta, muncind
ce găsim. Tare e rēu cînd nu știe cineva
vre-o meserie; toată viața lînge blidele.

Gildo nu numai că învățase croitoria
în închisoare, făcuse și câteva economii cu
care a plătit chiria aici, la început. Și i-a
mers bine, Signore, fiindcă avea gust, și fiind-
că văzuse cum se îmbracă boierii în orașele
cele mari.

Se ține de toate modelele cele nou; pri-
mește un jurnal din Genua, în care sînt de-
senuri, și de două-ori pe ani se duce la San-
Remo să vadă cum sînt îmbrăcate Excelen-
țele. Așa că neguțătorii lui merge bine ca
și lui Lanteri, tutungiul.

Toate fetele îi fac cu ochiul lui Gildo,
cînd trec pe dinaintea prăvăliei lui. Dar' el nici
nu se uită la ele cînd le răspunde la bună-
ziua. El are un tată bătrîn și surori.

De cînd a murit mamă-sa, a luat, încă
de acum doi ani, pe una din fete ca să-și
țină casa. Ceealaltă e măritată cu un lucrător
al lui; cea de a treia e cerută de un pescar
și e lenjerită la un hotel din orașul cel nou;
cea mai mică e servitoare la popă. — Eu, sînt
bine îmbrăcat, cum vedeți, am tot ce vreau
și perd vremea așa.

„Mi-am adus aminte că bătrînul îmi vor-
bise și de un alt băiat. — L-am întrebat:

— Dar', tată Iosef, nu mai ai alt băiat?

— Bătrînul se posomorî deodată:

— Da, pe Anibal.

— Și ce s'a făcut?

— Ia, cînd pe ici, cînd pe colo. . .

— Dar' și acela e băiat bun?

Tata lui Gildo se făcu serios:

— Firește, Signore, n'a făcut rēu nici-
odată nimărui. . . . Ei! dar' el n'a avut
noroc să stee la închisoare, ca frate-sau. . .

St. Sc.

domnișoara Maria B. Maciucă, ce s'a celebrat Duminecă în 27 Iunie în biserica Sf. Nicolae Șelari.

Boala principelui Bismarck. Relativ la îmbolnăvirea din săptămâna trecută a principelui Bismarck o depeșă din Hamburg, anunță, că aceea a fost numai o mică indispoziție și nici-decum o îmbolnăvire de caracter mai grav. Principele e pe deplin restabilit.

Furt. Se anunță din Viena, că în biurul central postal de acolo, 'i-s'au furat zilele acestea unui servitor dela institutul de credit austriac bancnote în sumă de 11.200 floreni.

Holera e aproape! Pe teritorul orașului Sătmăr s'au ivit de curând două casuri de îmbolnăvire suspecte. Se crede că ar fi holera. Alte două casuri analoge se semnalează din Dej. Șeful secției sanitare a ministerului de interne, Dr. Chyzer, trimis la fața locului, a declarat casurile ivite de cholericine.

VARIETĂȚI.

(Însurat de 12 ori.) Rusia în cronicile sale face o mare concurență Americii.

Pe când în toată lumea se proclamă necesitatea divorțului, eată casul unui tânăr rus care se cunună cu 12 femei.

Ioan Mateuschottis, un foarte frumos tânăr de 32 de ani, poate să se laude că a condus în decurs de 3 ani la altar o duzină de femei, care toate sînt astăzi vii și sănătoase.

Acum 3 ani, Mateuschottis se decise de a-și consacra toate forțele sale poligamiei spre a-și procura, zice el, o viață liniștită și igienică.

El se provăzu cu o mulțime de documente false, lucru care în Rusia nu e greu de obținut, apoi lăsă ca restul să-l facă arta sa de a-și schimba fața după gust.

Ivan călătoria din provincie în provincie, mai cu seamă în regatul Poloniei, din oraș în oraș.

Căpeta informațiuni despre partidele cele mai bune, se introducea foarte corect în casele cele mai bogate și întreprindea imediat cele mai interesante romane amoroase, care sfîrșiau totdeauna cu cununia.

Și cununia venia în toate casurile foarte repede... căci frumosul Ivan nu avea timp de pierdut... după două luni de curte... aide la altar...

După luna de miere tinărul dispărea într'un mod neprevăzut, luând cu sine toate obiectele de valoare și cât putea mai mulți bani.

Pe când abandonată și părănită ei își căutau porumbelul care își luase sborul, Ivan era deja în alt oraș, unde se căsăria să facă o nouă căsătorie.

Dar' ulciorul nu merge mereu la apă fără să se spargă.

La Lonno, pe când Ivan contracta o căsătorie, a 12-a, patru din legitimele sale jumătăți, intrară deodată în biserică și se aruncară asupra bietului ginere.

E ușor de închipuit scena ce urmă...

Ivan fu arestat și acum așteaptă ca răsunarea celor 12 neveste păcălite să se abată asupra capului seu.

Nefericitul!

(Laptele și viperele). Se știe că vipera indiană posedă un venin teribil, mușcătura ei omoară. Pe cât de primejdioasă, pe atât e și de productivă îmblânzirea viperelor. Pe aceste reptile trebuie să le prinzi și să le păstrezi vii!

Într-o zi îmblânzitorul Agali din Benares, India, se întoarce acasă cu treizeci de vipere. Ele se svîrcolesc, fluieră, se sbat într'un sac de pele de bivoli. Ca de obicei viperele sînt puse cu mari precauțiuni într'un ciubăr.

Îmblânzitorul, care locuiește singur, se culcă în odaia sa, zdrobit de osteneală și somn; se învelește cu o plapomă ușoară și adoarme la moment. Nenorocitul n'a uitat decât un lucru: să astupe ermeticește ciubărul.

A doua zi el se scoală încremenit și înghețat, acoperit de vipere, pe care le atrăsese dulcea căldură a patului. Agali sta acolo par'că legat într-o mreajă a cărei firecare fir se mișca șuerând. O mișcare, un strigăt, un suspin ar fi o moarte sigură. Nenorocitul stă nemîșcat și tăcut în mijlocul acelor capete mici și turte care se mișcă mereu, acelor corpuri reci și moi care șerpuesc atingîndu-și fruntea, obrazii și gura, acestor boturi hidoase cu limbi ascuțite calde și roșii ca de fier.

Agali așteaptă. De dimineată jupâneasa lui intră în casă. La vederea ei viperele își ridică capul cu freamăt. Sînt gata să o atace.

Cu degetul pe buze, femeia face semn lui Agali să steie nemîșcat și ese; după câteva secunde apoi se întoarce cu o oală plină cu lapte cald, pe care o pune cu îndrăzneală în mijlocul camerei și repede ese afară.

Imediat viperele, atrase de mirosul buturii lor de predilecție, se desprind una câte

una de nenorocitul Agali, care începe să respire, și se îndreaptă spre oală cu capul sus, cu undulațiuni voluptuoase și la come.

Agali era scăpat.
E probabil că în urmă 'și-a mai continuat meseria, dar' e sigur că n'a mai lăsat ciubărul descoperit.

Din public.*) CONVOCARE.

Conform concludului stabilit din partea comitetului central în ședința sa din 18 Martie a. c., adunarea generală anuală a reuniunii învățătorilor gr.-or. români din districtul Sighișoarei, se convoacă pe zilele 18 și 19 Iulie a. c. v. în biserica ortodoxă română din Ferihaz, protopresbiteratul Sighișoarei, la care se invită toți p. t. domni membri ai reuniunii și alți iubitori de progres.

Programul:
Ședința I. Duminecă a. m. 18 Iulie a. c. v.

1. Serviciul divin cu invocarea Sfîntului Duch în biserica ortodoxă română din Ferihaz.
2. Deschiderea ședinței prin președinte.
3. Constatarea celor prezenți.
4. Încasarea taxelor dela membri și înscrierea membrilor noi;
5. Comunicarea ordinului preaveneratului consistor archidiecean cu dta 17 Septembrie 1892. Nr. 5903 scol.

Ședința II. Duminecă, 18 Iulie v. c. p. m.

6. Verificarea procesului verbal din ședința primă.
7. Citirea raportului comitetului central al reuniunii, al cassarului, bibliotecarului, apoi alegerea de comisuni.
8. Tema: „Eroarea mijloacelor necesare la urcarea salariilor învățătoresți la suma de 300 fl. cu respect la proiectul cel nou din cestiune”, disertațiune de Petru Nicolescu, preot-capelan și învățător în Saschiz.

Ședința a III-a, Luni, 19 Iulie v. a. m.

9. Verificarea procesului verbal din ședința a II-a.
10. Tema: „Învățătorul din punct de vedere al educațiunii”. Disertațiune de Emanuel Florea, învățător în Hașfalău.

Ședința a IV-a, Luni, 19 Iulie c. p. m.

11. Verificarea procesului verbal din ședința a III-a.
12. Tema: „Cultura fînațelor artificiale”, disertațiune de Nicolau Muntean, învățător primar în Ferihaz și Ioan Sămpelean, învățător în Salcud.
13. Raportul comisiunilor exmisse.
14. Stabilirea bugetului pe anul 1893/4.
15. Propuneri.
16. Exmiterea unei comisuni pentru verificarea procesului verbal din ședința a IV-a.
17. Încheierea adunării prin președinte.

Din ședința comitetului central al reuniunii învățătorilor greco-orientali români din districtul Sighișoarei, ținută la 18 Martie 1893.

Președinte:
D. Moldovan, P. Pintea,
protopop. notar.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Iasi, 8 Iulie n. (Telegramă particulară a „Tribunei.”) Studenții ieșeni întruniți pe ziua de 23 Iunie 1893, protestează împreună cu colegii lor din București împotriva violării evidente a primilor principii de dreptate prin împedecarea conferenței naționale dela Sibiu, ei consideră această faptă o încălcare vedită a drepturilor asigurate Românilor prin constituția dela 1867. Pentru comitetul studenților. **Savescu.**

Budapesta, 10 Iulie n. Adunările muncitorilor ce s'au ținut aici și în Oedenburg au luat o rezoluție cuprinzînd cunoscutele pretensiuni ale muncitorilor și prin care se cere introducerea căsătoriei civile.

Paris, 10 Iulie n. Ieri a domnit liniște deplină. Ministrul de finanțe Peytral 'și-a dat dimisiunea din cauză că majoritatea, care a votat pentru amînarea interpelățiunii privitoare la congregațiunile religioase, s'a obținut cu sprijinul dreptei.

Bibliografie.
În editura librăriei Nicolae I. Ciurcu din Brașov a apărut:
„Carte de cetire” pentru cl. III. gimnazială, reală și pentru școalele superioare de fete. De Virgil Onițiu, profesor.

În tipografia „Aurora” din Gherla va apăre în curînd de sub tipar un op intitulat „Monica”, tradus din limba franceză de Salba.

„Cronica din Nürnberg” este titlul unei cărți aparute acum în editura librăriei C. Sfetea din București, de profesorul G. Dem. Teodorescu. Cartea este înzestrată cu mai multe gravuri. Prețul 1 leu 50 b. sau 75 cr.

Un volum interesant de Anton Bacalbașa a apărut în librăria E. Graeve et Comp. din București cu titlul „Moș Teacă”.

A apărut în editura librăriei C. Sfetea în București: „Lumea de azi”, roman de aventuri de Grigore Măruțeanu.

A apărut:
„Colecțiune de plante” sau „Herbariu”, arangiat de I. Moisil, profesor la gimnasiul real din Slatina, merit pentru așezarea plantelor uscate, adunate de elevii școalelor secundare speciale sau de universități. Colecțiunea este însoțită de 340 etichete pentru plante, tipărite în limba română și latină precum și de o instrucțiune, în care se explică adunarea, uscarea și așezarea plantelor în herbariu etc. Prețul unui exemplar 2 lei 80 b., cu coperte în colorii 4 lei.

Se află de vînzare la librăria societății „Încurajarea comerțului român” în Slatina.

A apărut:
Marșul „Caritatea pentru două piane cu opt mîni”, de C. M. Cordoneanu. Acest marș este scris expres într'un stil ușor pentru elevele de prin institutele private, pentru festivități școlare, ca examenul etc.

Recomandăm domnilor profesori de muzică și direcțiunilor școalelor private această compozițiune de un bun efect.

Se află de vînzare la toate magazinele de muzică din București cu prețul de 5.20 lei.

„Rîndunica”. Revistă literară, științifică și folcloristă. Apare odată pe lună în Iași. Redactor: Elena D. O. Sevastos. Anul I. Nr. 6 pe Iunie are următorul cuprins: Când voiu murl, iubite; De-aș ave și eu pîr negru; Eu pînza dragostii urzesc; Pe pîrlel cel din vale; Teiule ce stai măhnit; poesii de Virginia Micle Gruber. — Fugi și nu m'e săruta; Lîngă tine-aș vrî să mor; Am comoră mult iubită; Vînatul te omoară; poesii de Odorica. — Titu Maiorescu. — Bătrînul cerșitor. — Femeia care a înălbit pe dracu, de Elena D. O. Sevastos. — Cugetări.

LOTERIE.
Tragerea din 8 Iulie st. n.
Budapesta: 19 83 8 10 71

Căldindarul zilei.
29 Iunie (10 Iulie) n. 1893
Iulian: SS. A. Pet. și Pav.
Gregorian: Amatoia.
Soarele: răsare 4.10 apune 8.1

Buletin meteorologic.
Sibiu, 8 Iulie n. 10 oare dimineța

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 724.4)	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
Observată	Diferența din prezintă		
722.7	-0.8	+16.2	+26.6+13.5 VNV

Din țeară 4 Iulie n. 3 oare dimineța.

Stațiunile	Presiun. atmosferică în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	tăria
Budapesta	759	+18.9	V	2
Sătmăr	759	+16.8	NV	4
Cluj	758	+1.8	N	3
Orșova	7	+20.9	S	1
Arad	762	+14.7	NV	2
Panciova	761	+14.8	O	2

Sosiți în Sibiu.
La 10 Iulie n.
Hotel „Meltzer”. Z. Bordan, avocat, din Făget. Dr. S. Petrovic, cu soția, din Lugos. I. Kovács, din Dobrița. Drd. Eekardt, din Graz. C. Essigman, cu soția, din Făgăraș. I. Gombos, din Vidra-de-sus. A. Goekel, cu soția, din Sighișoara. M. Gidali, din Săndunetru. I. Pollak și I. Stampf, din Viena. Berger, Bloch și Müller, din Budapesta, frații Iacob, comercianți, din Ditrău.
Hotel „Habermann”. I. Cocos, preot. N. Budak, econom, din Cărtășoara.

Economie.
Crucea-roșie ungară. La tragerea dela 1 Iulie n. a acestor losuri au cîștigat: 15.000 fl. s. 408 nr. 4, 1000 fl. s. 7374 nr. 94 câte 500 fl. s. 476 nr. 32, s. 337 nr. 67 câte 100 fl. s. 4102 nr. 45, s. 7219 nr. 86, s. 285 nr. 100, s. 1920 nr. 92, s. 3897 nr. 29, câte 50 fl. s. 1829 nr. 58, s. 4089 nr. 78, s. 6939 nr. 33, s. 941 nr. 61, s. 1764 nr. 13, s. 5249 nr. 16, s. 2326 nr. 17, s. 1119 nr. 4, s. 7489 nr. 62, s. 7805 nr. 9, s. 1427 nr. 45 s. 6381 nr. 22, s. 461 nr. 42, s. 6209 nr. 81, s. 5703 nr. 35, s. 6423 nr. 25, s. 5293 nr. 74, s. 4623 nr. 65, s. 6493 nr. 85, s. 3512 nr. 65, s. 7420 nr. 94, s. 5878 nr. 34, s. 5629 nr. 82, s. 5864 nr. 24, s. 5343 nr. 3 câte 25 fl.: s. 3393 nr. 73, s. 4526 nr. 4, s. 3185 nr. 55, s. 4135 nr. 67, s. 2817 nr. 34, s. 3742 nr. 4, s. 7485 nr. 20, s. 6190 nr. 84, s. 2110 nr. 70, s. 3139 nr. 4, s. 4921 nr. 5, s. 607 nr. 76, s. 4534 nr. 58, s. 3910 nr. 57, s. 2320 nr. 55, s. 1583 nr. 69, s. 4375 nr. 14, s. 3333 nr. 70 s. 6282 nr. 77, s. 4453 nr. 40, s. 2040 nr. 3, s. 6015 nr. 39.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 23 Iunie v. 1893.
V. P. Sasu lui S. Horovitz, grâu 4700 hect. 8.50 lei. N. Cetzighera lui N. Vechsler, grâu 2050 hect. 8.42 lei. Frateli Bach lui Kirschen, & Diam., porumb 3000 hect. 7.70 lei. Frateli Bach lui L. Mendl & Co., porumb 1950 hect. 7.30 lei. Frateli Bach lui L. Mendl & Co., 700 hect. 7.35 lei. F. Carnevali M. Roth & Co., porumb 11.000 hect. 7.60 lei. Sasu & Nistor lui L. & M. Feitler, porumb 1950 hect. 7.47 lei. Sigmund Strauss lui M. Cohen, porumb r. 3456 7.90 lei. N. V. Perlea lui Peirano fils & C. porumb 2550 hect. 7.60 lei. I. Somer lui S. Horovitz, porumb 3000 hect. 8.70 lei. Paraschiachi lui S. Horovitz, grâu 1180 hect. 8.10 lei. N. Ionescu lui O. Silberstein, meu 4000 hect. 4.30 lei. Cahen & Volfinger lui M. Wechsler, porumb 16.000 hect. 7.47½ lei. Paraschiachi lui S. Horovitz, porumb 1180 hect. 8.10 lei. I. Somer lui S. Horovitz, grâu 3000 hect. 7.60 lei. N. Ionescu lui O. Silberstein, meu 4000 hect. 4.30 lei. Fvloghio lui Peirano fils & Co., porumb 1930 hect. 7.24½ lei.

Prețul mărfurilor

Piața din Făgăraș, 1 Iulie n. Grâu hectolitru fl. 5.50 până 6.—; grâu mestecat fl. 4.50 până 5.—; secară fl. 3.40 până fl. 3.80; orz fl. 3.— până fl. 3.20; ovės fl. 1.90 până fl. 2.10; cucuruz fl. 3.20 până fl. 3.60; mazăre fl. 5.— până fl. 6.—; fasole fl. 4.— până fl. 5.—; linte fl. 7.— până fl. 8.—; sîmînță de cânepă fl. 5.— până fl. 6.—; sîmînță de in fl. 6.— 7.—; cartofi fl. 1.40 până 1.60; mîlaiul fl. 8.— până fl. 9.—; sîm brut 100 chilogrami fl. 23.— până fl. 24.—; lumini de sîm urnate fl. 42.— până fl. 44, unsoare de porc 100 chl. fl. 65.— până fl. 66.—; slănină 100 chilo fl. 52 până fl. 56.—; sîpun 100 buc. fl. 22.— fl. 26.—; cânepă fl. 30.— până fl. 35.—; fîn fl. 2.50 până fl. 3.— carne de vită chilo 48 cr.; carnea de vițel 44 până 50 cr.; carnea de porc 40.— până —; carnea de miel 31 până —; ouă 6 cu 10 cr

Piața din Blaj. Dela 6 Iulie n. Grâu, hect. fl. 4.— până 4.50, grâu mestecat fl. 3.50 până 4.—; secară fl. 3.50până —; ovės fl. 2.25 până 2.50 cucuruz fl. 2.— până 2.75, alac fl. 2.— până —; cartofi fl. 1.50 până 2.50, sîmînță de cânepă fl. 3.— până —; fasole fl. — până —; carne de vită chilo 48 până — cr., carne de vițel — până — cr., carnea de porc 48 până — cr., carne de berbec 26 până — cr., 14 oane cu 2) până — cr.

Piața din Brașov, 6 Iulie n. Grâu frumos hectl. fl. 6.00, de mijloc fl. 6. , mai slab fl. 5.50, grâu mestecat fl. 4.50, secară frumoasă fl. 4.50, de mijloc 4.20 fl., mai slab —, orz frumos fl. 2.3, de mijloc —, ovės frumos fl. 1.90, de mijloc —, cucuruz fl. 3.—, mîlaiu fl. 3.40, mazăre fl. 6 —, linte fl. 12.—; fasole fl. 3.50, sîmînță de in fl. 10.—, sîm. de cânepă fl. 4.—, cartofi fl. 90.—, carne de vită p. chilo 16—51 cr., carne de porc 48 cr., carne de berbec — cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 8 Iulie n. s'au notat: ungurești bătrîni grei 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49 — cr., ungurești grei tineri 52.— cr. până 52½ cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49 — cr. până 50.— cr., marfă țerănescă grea 46. — cr. până 47.— cr., de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușoară 47.— cr. până 48.— cr., românești, de Bakony, grei — cr. până —, cr. transito grei — cr. până —, — cr, transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîr bești grei 49.— cr. până 50 — cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50 cr., transito ușori 47.— până cr. 48.— cr

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 6 Iulie n. 1893.

Sîmînțe	Calitatea în hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilo
Grâu				
Bănăușet vechiu	74	—	75	7.80 7.90
Grâu dela Tisa	74	—	75	7.90 8.—
Grâu „Pesta	74	—	75	7.85 7.95
Grâu de Alba-Rog.	74	—	75	7.85 7.9
„Bacica	74	—	75	7.9 8.—
Grâu ung. de Nord	74	—	75	—
Sîmînțe, vechi ori noue	Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	până
Secară				
Orz	de nutreț	70—72	6.20	6.10
„	de vînars	60—62	—	—
„	de bore	64—66	—	—
Ovės	—	89—41	6.90	7.30
Cucuruz (porumb)	bănuț	75	—	—
„	de alt soi	78	—	—
Meiu	—	—	4.20	4.4
Hrîcă	—	—	—	—
Grâu	de toam. de primă.	8.19	8.21	
Cucuruz	Maiu-Iun	—	—	
Ovės	Iulie-Aug.	5.15	5.16	
„	de toamnă	6.61	6.63	
„	de primăv.	15.78	16.—	
Produse diverse	Soiul		Cursul dela	până
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	37.—	16.—	
„	roșie	50.—	—	
Oleu de rap.	radinat	39.—	39.50	
Uns. de porc	dela Pesta	56.—	56.50	
„	dela țeară	—	—	
Slănină	sventută	50.—	52.—	
„	afumată	54.—	55.—	
Sîm	—	—	—	
Prune	—	19.75	20.—	
Lietar	slavon, nou	18.—	19.—	
„	bănănesc	16.—	17 —	
Miere	brută	—	—	
„	galbină străcurată	30.—	32.—	
Ceară	de Rosenau	—	—	
Spirt	brut	16.—	16.50	
„	Drojdițe de spirt	53.75	54.25	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 8 Iulie n. 1893.
Hârtie-monetă română . . . Cump. 9.70 vînd. 9.76
Lire turcești 10.90
Imperiali 9.90
Ruble rusești 1.27

Bursa de Budapesta.

Din 6 Iulie n. 1893.
Renta de aur ung. 6% 115.10
„ „ „ 4% 100.—
„ „ hârtie 5% 100.—
Împrumutul căilor ferate ung.
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 120.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 101.50
Bonuri rurale ung. 96.25
„ „ croate-slavone 97.50
Obligațiunile desp. regalilor 100.75
Împrumut cu premiu ung. 148.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin . . . 141.—
Renta de hârtie austriacă 97.70
„ „ de argint austriacă 98.—
„ „ de aur austriacă 118.—
Losu ile austriace din 1860 164.—
Acțiunile băncii austro-ungare 985.—
„ „ de credit ung. 413 7/8
„ „ „ austr. 337.—
Serisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina”. 101.—
Argintul —
Galbeni împărătești 5.85
Napoleon-d'ori 9.83
Mărci 100 imp. germane 60.7
Londra 10 Livers sterlingi 128 7/8

Bursa de Viena

Din 6 Iulie n. 1893.
Renta de aur ung. 6% 115.15
„ „ „ 4% 100.—
„ „ hârtie 5% 100.—
Împrumutul căilor ferate ung. 124.0
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 120.00
Amortisarea datoriei căilo ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 101.—
Bonuri rurale ung. 96.2
„ „ croate-slavone 97.50
Împrumut cu premiu ung. 141.5
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin . . . 141.5
Renta de hârtie austriacă 97.50
„ „ de argint austriacă 97.50
„ „ de aur austriacă 117.90
Losuri pentru austr. din 1860 164.50
Acțiunile băncii austro-ungare 981.—
„ „ de credit ung. 421.—
„ „ „ austr 4 6 7/8
Argintul —
Galbeni împărătești 5.85
Napoleon-d'ori 9.83
Mărci 100 imp. germane 60.57
Londra 10 Livers sterlingi 130.50

Bursa de București.

Din 23 Iunie st. v. — 4 oare p. m. Cassa Ultimă
Renta rom. per 1875 5% 158.
Renta română amort. 5% 06¼
(Schuldverschreib.)
Oblig. de stat. C. F. R. 6% 102.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6% —
Împrumutul municipal 5% 98.—
Serisuri func. rurale 5%

Pension de fete.

Într-o casă onorabilă nem-
tească se primesc fete în cost
și cuartir. Instrucțiuni în toată
privința. Incunoștiințare mai
de-aproape se poate lua la **L.
Filtch**, strada Ureului nr. 9
și dela 1 August strada Cisnă-
diei nr. 32 (Heltauergasse 32)
primul etagiu. [1553] 2-6

ANUNȚ.

Subscrișul având o erudițiune și praxă
vastă câștigată de ani îndelungați pe te-
renul și în orice afacere economică și
comercială, dorește să fie admis în serviciul
vre-unei neguțătorii mari de cereale și
produse comerciale, ori să fie aplicat ca
econom la vre-o moșie cu deosebire din
România și în această privință pot să fie
avisat în Panciova (Ungaria), per

Alexa Voina,

Erste Pansovaer Walzmühl-Act.-Gesellschaft.
Econom. [1613] 1-3

Institutul Tipografic în Sibiiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Sla-
vici, 12 coale tip., broș., elegant. Un
exemplar cu prețul redus dela 40 cr.
sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-
Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de
I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau
8 bani.
- Pipereș Pătru.** Poveste de I. T.
Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de
Silvestru Moldovan. Prețul unui exem-
plar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P.
Ispirescu, culegător-tipograf. Un exem-
plar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima
al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor ro-
mâni la nuntă, de Benedict Viciu. Un
exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de
Silvestru Moldovan. Un exemplar 14
cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Sil-
vestru Moldovan. Un exemplar 3 cr.
sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-
Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru
Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legenda popo-
rală din giurul Năsăudului. De George
Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica de Bojena Nămeovă,** tra-
dusă din limba boemă de Prof. Dr. Ur-
ban Iarnik. Un exemplar cu prețul
redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau
1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr.
Sima al lui Ion. Un exemplar 5 cr.
sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și
răspunsuri, frământări de limbă, adu-
nate de Gr. Sima al lui Ion. Un
exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George
Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Po-
veste franțuzească de Eleonora Tănă-
sescu, după A. Genevray. Un exem-
plar 8 cr. sau 16 bani.
- Genușotca.** Poveste de I. T. Mera.
Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un petitor îndărătnic.** Novela de
Björnsterne Björnson. (1856).
Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Văntură-Teară.** Din
novelele californiene ale lui Bret Harte.
Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea.** Din povestile lui An-
dersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George
Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae
Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George
Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau
20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnst-
jerne Björnson. (1869). Un exem-
plar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae
Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de
Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau
20 bani.
- Sgârcitul.** Comedie de Molière.
Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Sil-
vestru Moldovan. Un exemplar 5 cr.
sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor
de „Mărgineanul“. Un exemplar 12
cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei
aleasă.** Poveste din popor de „Mărgi-
neanul“. Un exemplar 12 cr. sau
24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George
Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10
bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul
Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr.
sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret
Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri
de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau
16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în ver-
suri de P. Dulfu. Un exemplar 10
cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în ver-
suri de Ioan Moța. Un exemplar 12
cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța
Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio
Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr.
sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3
acte de Carlo Goldoni. Tradus de
Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu.
Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Po-
veste de Ioan Moța. Un exemplar 15
cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un
exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Ni-
colae Trimbiționiu. Un exemplar 22
cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte
de Alexandru Parodi. Tradusă de I.
L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau
48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. Turghenev.
Traducere din limba rusă de Enea
Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.
- O aută de ani.** De Ioan Slavici. Un exem-
plar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot
vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Împrumut curat. — N'are consorțiu.

Întreg profitul în favorul asiguraților.

Cel mai mare și mai bogat institut
de bani din lume.

Capitalul de asigurare:

907

milioane

franci.

Asigura pe
viețată pe lungă cele
mai diferite și mai
favorabile modalități.

Cu prospecte și cu infor-
mațiuni mai îndetaliat
servește

Erdélyrészi aligazgatóság

Kolozsvártt

sau agenția din loc

SIEBENBÜRGER VEREINSBANK

SIBIIU.

[963] 12-50

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1893.

Budapesta—Predeal									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10.—	8.05	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	7.20	6.20
8.25	2.10	2.50	5.50	Budapesta	↑	6.45	8.30	6.35	2.05
11.28	4.07	6.14	8.57	Szolnok	↑	2.34	5.23	3.49	11.46
1.35	5.46	11.38	12.50	P. Iadány	↑	12.06	3.46	1.21	10.05
3.53	7.08	8.42	1.50	Oradea-mare	↑	2.25	11.04	8.43	11.59
4.—	7.15	12.05	2.24	Mező-Telegd	↑	2.18	10.44	8.38	11.41
4.30	7.43	1.02	3.03	Rév	↑	1.52	10.07	8.13	11.07
5.22	8.18	2.14	3.46	Bratec	↑	1.26	9.30	7.47	10.32
5.45	2.50	4.07	4.17	Ciucia	↑	9.10	10.13		
6.34	9.07	3.54	4.53	Huiedin	↑	12.47	8.31	7.08	9.41
7.18	9.37	4.53	5.32	Ghirbău	↑	7.53	6.39	9.02	
8.05	6.13	6.24	5.42	Cluj	↑	11.01	6.14	5.25	7.30
8.46	10.37	6.59	5.55	Apahida	↑	10.45	5.45	4.48	6.47
8.49	11.10	8.40	6.11	Ghirbău	↑	5.10	4.28	6.39	
9.06	11.32	9.08	6.27	Cluj	↑	9.23	3.53	3.—	5.20
10.08	12.50	10.40	7.27	Ghirbău	↑	8.53	3.06	2.20	4.47
10.37	1.25	11.25	7.50	Cucerdea	↑	2.48	2.—	4.29	
10.59	1.43	11.54	8.17	Uioara	↑	2.40	1.51	4.28	
11.07	1.52	12.04	8.17	Vintul-de-aus	↑	8.23	2.11	1.23	4.02
11.31	2.18	12.34	8.17	Aind	↑	8.06	1.45	12.54	4.02
11.48	2.40	1.—	8.38	Teiuș	↑	7.59	1.10	2.49	
12.25	1.40	8.38	9.09	Crăciunel	↑	7.30	12.29	2.18	
12.50	2.17	9.09	9.09	Blaj	↑	6.56	11.29	1.39	
1.04	2.35	9.14	9.14	Micăsasa	↑	6.54	11.14	1.03	
1.35	3.34	9.42	9.42	Copșa-mică	↑	6.41	10.55	12.47	
1.50	3.49	9.44	9.44	Medias	↑	6.20	10.21	12.16	
2.13	4.11	9.59	10.22	Elisabetopol	↑	5.53	9.42	11.39	
2.32	4.48	10.22	10.51	Sighișoara	↑	5.33	9.13	11.17	
3.04	5.27	10.51	11.12	Hașfalău	↑	4.27	7.45	10.02	
3.39	6.10	11.12	12.26	Homorod	↑	3.53	7.01	9.22	
4.01	7.52	12.26	12.58	Agostonfalva	↑	3.37	6.55	8.57	
5.26	8.30	12.58	1.34	Apatia	↑	3.16	5.58	8.23	
6.08	9.03	1.15	2.09	Feldioara	↑	2.45	5.10	7.43	
6.40	9.38	1.34	2.19	Brașov	↑	2.18	4.40	7.40	
7.16	10.25	2.09	3.01	Timiș	↑	9.41	1.42	5.57	6.59
8.—	11.—	2.26	3.31	Predeal	↑	9.12	1.12	5.16	6.30
	12.26	5.57	7.10	București	↑	4.40	7.45	8.50	6.20
	1.11	6.29	7.40						
	8.45	12.20	10.50						

Budapesta, gara de vest — Rușava — Verceroava									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
9.06	11.—	9.—	9.15	pl. Viena	sos.	5.55	7.05	3.16	7.05
Vineri	8.30	2.20	7.—	Budapesta	↑	6.45	10.20	10.30	1.25
1.55	10.30	3.36	9.31	Cegléd	↑	4.45	6.—	12.11	6.45
circul. anual	10.40	3.42	9.36	Szeghedin	↑	4.39	5.10	12.06	6.30
Sambăta	5.09	1.47	5.45	Timișoara	↑	1.21	7.13	10.01	3.05
5.16	2.12	5.51	1.30	Topoloveț	↑	12.54	7.07	9.53	2.31
7.09	5.20	7.50	4.54	Lugo	↑	9.50	4.55	7.50	11.20
7.17	5.45	8.—	5.45	Caransebeș	↑	9.20	7.16	5.07	7.42
6.49	8.49	6.57	11.11	Teregoa	↑	8.17	6.11	6.56	1.56
7.32	9.23	7.38	12.34	Mehadia	↑	7.41	5.28	6.28	12.55
8.40	10.25	8.53	3.30	Băile-Herculane	↑	6.32	4.20	5.39	11.05
11.29	11.16	10.06	5.21	Toplet	↑	5.20	4.40	7.58	
	11.41	7.23	7.36	Rușava	↑	3.53	12.54	3.21	5.12
	12.28	11.50	7.36	Verceroava	↑	3.40	12.24	3.08	4.49
	12.42	12.03	7.58	București	↑	3.24	12.18	2.51	4.10
	12.21	12.58	8.24			3.05	12.10	2.19	
	1.06	2.01				2.35			
	1.15	2.10				2.26			
	11.40					4.03	5.50		

Budapesta—Arad—Teiuș									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10.—	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	6.20	7.25	3.—		
2.50	8.10	1.55	Budapesta	↑	7.25	1.20	6.30		
6.14	11.04	3.53	Szolnok	↑	4.20	11.22	3.—	9.05	11.35
8.45	3.50	6.57	Arad	↑	11.25	8.20	9.45	5.18	4.35
6.35	4.30	2.25	Glogovaț	↑	11.—	8.55	7.—		
6.46	4.42	2.43	Győrök	↑	10.48	8.44	6.47		
7.08	5.03	3.20	Paulș	↑	10.12	8.08	5.55		
7.19	5.14	3.40	Radna-Lipova	↑	9.58	7.56	5.37		
7.37	5.32	4.—	Conop	↑	9.24	7.24			
8.—	5.56		Bézaava	↑	9.08	7.07			
8.15	6.12		Soborșin	↑	8.16	6.26			
8.56	7.01		Zan	↑	7.39	5.49			
9.24	7.29		Gurasada	↑	7.09	5.19			
9.50	7.55		Ilia	↑	6.53	5.08			
10.06	8.11		Branicica	↑	6.33	4.42			
5.18	10.50	8.55	Deva	↑	6.03	4.16			
5.35	11.04	9.09	Simeria (Piski)	↑	5.52	3.59			
6.18	11.43	10.25	Orăștie	↑	4.42	3.18			
6.46	12.06	10.44	Jibot	↑	4.20	2.56			
7.17	12.30	11.08	Vintul-de-jos	↑	3.58	2.32			
7.34	12.44	11.22	Alba-Iulia	↑	3.40	2.14	9.30		
8.18	1.20	11.56	Teiuș	↑	3.04	1.35	8.55		

Copșa-mică—Sibiiu—Avrig—Făgăraș.									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
2.24	11.34	7.10	pl. Copșa-mică	sos.	9.34	6.20	12.05		
3.53	1.03	8.59	Oena	↑	8.09	5.09	10.43		
4.16	1.26	9.23	Sibiiu	↑	7.44	4.49	10.17		
4.36	1.40		Avrig	↑		7.28	8.30		
6.16	3.31		Făgăraș	↑		6.02	6.51		
8.38	6.08					3.31	4.05		

Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-s.șs.									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
2.35	8.15	3.11	pl. Cucerdea	sos.	7.40	8.25	1.18		
3.21	8.56	3.52	Ludoș	↑	7.—	7.41	12.32		
5.07	10.27	5.23	Oșorheiu	↑	5.30	5.54	10.35		
5.50	10.42	5.36	Reghin-s.șs.	↑	5.18	9.35	5.05		
7.25	12.15	7.15			3.50	8.—	3.22		

Ghirăș—Turda									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
7.33	11.—	4.—	10.17	Ghirăș	↑	5.10	10.30	3.30	9.12
7.53	11.20	4.20	10.37	Turda	↑	4.50	10.10	3.10	8.52

Sighișoara—Odorheiu									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
4.20	11.08	1.50	Sighișoara	↑	10.32	5.32			
7.07			Odorheiu	↑	7.57	3.02			

Simeria (Piski)—Petroșeni—Lupeni									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
6.—	11.23	4.10	pl. Simeria	sos.	10.32	3.24	9.35		
7.21	12.48	5.39	Hățeg	↑	9.02	8.03	8.25		
9.45	3.40	8.48	Petroșeni	↑	5.56	10.25	6.16		
5.15	4.05		Vulcan	↑		9.58		8.88	
6.20	5.10		Lupeni	↑		9.07	7.47		
6.40	5.30					8.30	7.15		

Simeria (Piski)—Hunedoara									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
6.15	11.35	4.20	9.50	Simeria	↑	5.30	10.25	3.10	8.49
6.38	11.51	4.43	10.03	Cerna	↑	5.14	10.05	2.54	8.29
7.13	12.20	5.18	10.32	Hunedoara	↑	4.50	9.38	2.30	8.—

Brașov—Zernesoi									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
8.35	2.58	9.10	Brașov	↑	6.29	1.44	8.31		
10.23	4.39	10.30	Zernesoi	↑	5.—	12.20	7.20		

Brașov—Chezdi-Oșorheiu									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
5.46	8.50	3.10	pl. Brașov	sos.	8.18	1.49	6.56		
6.19	9.31	3.58	Prejmer	↑	7.48	1.11	6.18		
7.11	10.32	5.03	Sepși-S.-Georgiu	↑	7.02	12.10	5.17		
8.31	12.03	6.40	Covasna	↑	5.46	10.34	3.39		
9.03	12.54	7.26	Chezdi-Oșorh.	↑	5.—	9.38	2.33		

Arad—Timișoara									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
6.25	11.30	5.58	Arad	↑	9.45	3.46	10.55		
7.32	12.47	6.46	Vinga	↑	9.02	2.41	9.46		
8.42	2.04	7.39	Timișoara	↑	8.—	1.11	8.15		

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiunilor sînt a se căli de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numeri îngrădiți cu linii groase înseamnă oarele de noapte.